



# 安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3601

30 November 1995

CHINESE

## 第三六〇一次会议临时逐字记录

1995年11月30日星期四,下午12时40分

在纽约总部举行

主 席: 胡塞比先生

(阿曼)

成员国: 阿根廷

卡登纳斯先生

博茨瓦纳

勒格瓦伊拉先生

中国

秦华孙先生

捷克共和国

库凡达先生

法国

迪夏梅先生

德国

艾特尔先生

洪都拉斯

马丁内斯·布兰科先生

印度尼西亚

维比索诺先生

意大利

富尔奇先生

尼日利亚

伊根索拉先生

俄罗斯联邦

费多托夫先生

卢旺达

乌巴里卓罗先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

约翰·韦斯顿爵士

美利坚合众国

英德弗思先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

下午12时40分开会。

通过议程

议程通过。

波斯尼亚—黑塞哥维那局势

秘书长根据安全理事会第981 (1995)号、982 (1995)号和983 (1995)号决议提出的报告

主席(以英语发言): 我谨通知安理会,我收到了波斯尼亚—黑塞哥维那代表的来信,他在信中要求被邀参加安理会议程上该项目的讨论。按照惯例,我提议,根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,并征得安理会同意后,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,米西奇先生(波斯尼亚—黑塞哥维那)在安理会议席就座。

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长根据安全理事会第981 (1995)号、982 (1995)号和983 (1995)号决议提出的报告文件S/1995/987。

安理会成员面前还有文件S/1995/995,它载有阿根廷、捷克共和国、法国、德国、意大利、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国提交的决议草案案文。

洪都拉斯已加入为文件S/1995/995所载决议草案的提案国。

安全理事会成员收到1995年11月29日美国常驻联合国代表给秘书长的信的影印件,转递《波斯尼亚—黑塞哥维那和平总框架协定》,这封信将作为文件S/1995/999散发。

我的理解是安理会准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对,否则我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成: 阿根廷、博茨瓦纳、中国、捷克共和国、法国、德国、洪都拉斯、印度尼西亚、意大利、尼日利亚、阿曼、俄罗斯联邦、卢旺达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

主席(以英语发言): 15票赞成。决议草案获得一致通过,成为第1026 (1995)号决议。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

安全理事会将继续处理此案。

下午12时45分散会。